

|  |  |
|--|--|
| <p><b>NEMZETI ÉLELMISZER-LÁNC BIZTONSÁGI HIVATAL</b><br/><i>National Food Chain Safety Office - Hungary</i><br/>Növénytermesztési és Kertészeti Igazgatóság<br/><i>Directorate of Plant Production and Horticulture</i><br/><b>1024 Budapest, Keleti Károly u. 24.</b></p>                               | <p>Bejelentés dátuma /<br/>Application date: .....<br/>Nyilvántartási szám /<br/>Reference number: .....<br/>(nem a bejelentő tölti ki / not to be<br/>filled in by the applicant)</p> |
| <p><b>TECHNIKAI KÉRDŐÍV</b><br/><b>TECHNICAL QUESTIONNAIRE</b></p>   |  |
| <p><b>1.1 Botanikai taxon:</b> a nemzetség, faj, alfaj botanikai és magyar neve, amelyhez a fajta tartozik /<br/><b>Botanical taxon:</b> Name of the genus, species or sub-species to which the variety belongs and common name</p>  |  |
| <p><i>Secale cereale L.</i><br/>ROZS / RYE</p>   |  |
| <p><b>2.1 Bejelentő:</b> neve és címe, telefon és telefax száma, email címe, valamint a <b>képviselő</b> neve és címe /<br/><b>Applicant(s):</b> Name(s) and address(es), phone and fax number(s), Email address, and where appropriate name<br/>and address of the <b>procedural representative</b></p> |  |
| <p><b>2.1.1 Bejelentő azonosítója / Code of the applicant(s):</b></p>  | <input type="text"/>   |
| <p>(HU) <b>Bejelentő neve / Name of the applicant(s):</b></p>  | <input type="text"/>   |
| <p>címe / Address(es) of the applicant:</p>  | <input type="text"/>   |
| <p>tel. száma / Phone no. of the applicant:</p>  | <input type="text"/>   |
| <p>fax száma / Fax no. of the applicant:</p>   | <input type="text"/>   |
| <p>email címe / Email address of the applicant:</p>  | <input type="text"/>   |
| <p><b>2.1.2 Képviselő azonosítója / Code of the representative:</b></p>  | <input type="text"/>   |
| <p>(HU) <b>Képviselő neve / Name of the representative:</b></p>  | <input type="text"/>   |
| <p>címe / Address of the representative:</p>   | <input type="text"/>   |
| <p>tel. száma / Phone no. of the representative:</p>   | <input type="text"/>   |
| <p>fax száma / Fax no. of the representative:</p>  | <input type="text"/>   |
| <p>email címe / Email address of the representative:</p>   | <input type="text"/>   |
| <p><b>2.2 Nemesítő neve és címe (ha más, mint a bejelentő) / Name and address of the breeder (if unlike the applicant):</b></p>  |  |
| <p>(HU)</p>  | <input type="text"/>   |
| <p><b>Nemesítő azonosítója / Code of the breeder:</b></p>  | <input type="text"/>   |
| <p><b>3.1 Fajtanév / Variety denomination</b></p>  |  |
| <p>a) Javaslat a fajtanévre, ha van / Where appropriate proposal for a variety denomination:</p>   |  |
| <input type="text"/>   |  |
| <p>b) Előzetes fajtanév (nemesítői referencia) / Provisional designation (breeder's reference):</p>  |  |
| <input type="text"/>   |  |

**4. Információk a fajta eredetéről, fenntartásáról és szaporításáról /  
Information on origin, maintenance and reproduction of the variety**

Hibridek esetében kérjük adja meg a keresztezési képletet, és válaszoljon az 5.1 - 5.6 kérdésekre minden komponens tekintetében / In case of hybrids, please indicate the formula and answer 5.1 to 5.6 also for each component of the hybrid

**4.1 Eredet / Origin**

- (a) Keresztezés (adja meg a szülő fajtákat) / Seedling (indicate parent varieties)

- (b) Mutáció (adja meg a szülő fajtát) / Mutation (indicate parent variety)

- (c) Felfedezés (adja meg, hogy hol, mikor és hogyan fejlesztették ki) / Discovery (indicate where, when and how the variety has been developed)

- (d) Egyéb (kérjük, részletezze) / Other (please specify)

**4.2 Szaporítási módszer / Method of propagation**

- (a) Dugvány / Cuttings

- (b) In vitro szaporítás / In vitro propagation

- (c) Mag / Seed

- (d) Egyéb (kérjük, részletezze) / Other (please specify)

**4.3 Egyéb információk: / Other information:**

Magról szaporított fajták esetén az előállítás módszere: / In the case of seed propagated varieties: method of production:

(a) Öntermékenyülés / Self-pollinated

(b) Idegtermékenyülés (kérjük, részletezze) / Cross-pollinated (please give details)

(c) Hibrid (kérjük, részletezze) / Hybrid (please give details)

**4.4 A fajta földrajzi eredete: a régió és az ország, ahol a fajtát nemesítették, vagy felfedezték és fejlesztették / Geographical origin of the variety: the region and the country in which the variety was bred or discovered and developed**

**4.5 A hibrid fajta komponenseire vonatkozó információkat, beleértve a termesztésükkel kapcsolatos adatokat bizalmasan kell-e kezelni? / Shall the information on data relating to components of hybrid varieties including data related to their cultivation be treated as confidential?**

Igen / Yes

Nem / No

Ha igen, kérjük csatolja a bizalmas információkat. / If yes, please give this information on the attached form for confidential information.

Ha nem, kérjük, adja meg a hibrid fajta komponenseire vonatkozó információkat, beleértve a termesztésükkel kapcsolatos adatokat: /

If no, please give information on data relating to components of hybrid varieties including data related to their cultivation:

Keresztezési képlet (először az anyai komponenst jelölje) / Breeding scheme (indicate female component first)

| <p><b>5. A fajta közlendő tulajdonságai</b> (a zárójelben megadott szám a CPVO vizsgálati irányelvben megadott kifejeződési fokozatra utal; kérjük, jelölje meg azt a kifejeződési fokozatot, amely a fajtára legjobban illik). /<br/> <b>Characteristics of the variety to be indicated</b> (the number in brackets refers to the corresponding characteristic in the CPVO Protocol; please mark the state of expression which best corresponds).</p> |                 |                                    |                          |
|--|-----------------|------------------------------------|--------------------------|
| Tulajdonságok / Characteristics  |                 | Példafajták / Example varieties    | Kód / Note               |
| <p><b>5.1 Életforma</b><br/> <b>(22) Seanosal type</b></p>   |                 |                                    |                          |
| őszi / winter type   | Farino ; -      | 1                                  | <input type="checkbox"/> |
| átmeneti / alternative type  | - ; -           | 2                                  | <input type="checkbox"/> |
| tavaszi / spring type  | - ; Sorom       | 3                                  | <input type="checkbox"/> |
| <p><b>5.2 Ploiditás</b><br/> <b>(1) Ploidy</b></p>   |                 |                                    |                          |
| tetraploid   | - ; -           | 4                                  | <input type="checkbox"/> |
| hexaploid  | Tricolor ; -    | 6                                  | <input type="checkbox"/> |
| oktoploid  | - ; -           | 8                                  | <input type="checkbox"/> |
| <p><b>5.3 Koleptil:antociános színeződése</b><br/> <b>(3) Coleoptile: anthocyanin coloration</b></p>   |                 |                                    |                          |
| hiányzik vagy nagyon gyenge / absent or very weak  | - ; -           | 1                                  | <input type="checkbox"/> |
| gyenge / weak  | - ; -           | 3                                  | <input type="checkbox"/> |
| közepes / medium   | - ; -           | 5                                  | <input type="checkbox"/> |
| erős / strong  | Calypso ; Sorom | 7                                  | <input type="checkbox"/> |
| nagyon erős / very strong  | - ; -           | 9                                  | <input type="checkbox"/> |
| <p><b>5.4 Kalászás ideje (a kalászok 50%-ában az első kalászkák láthatók) (adja meg a fajta kalászásának átlagos dátumát, valamint két hasonló fajtáét) /</b><br/> <b>(9) Time of ear emergence (first spikelet visible on 50% of ears) (quote mean date of heading of variety as well as of two well-known varieties)</b></p>   |                 |                                    |                          |
| Fajta / Variety  |                 | A kalászás ideje / Time of heading |                          |
| <input type="text"/>   |                 | <input type="text"/>               |                          |
| <input type="text"/>   |                 | <input type="text"/>               |                          |
| <input type="text"/>   |                 | <input type="text"/>               |                          |
| <p><b>5.5 Szár: kalász alatti szárrész szőrözöttsége</b><br/> <b>(13) Stem: hairiness below ear</b></p>  |                 |                                    |                          |
| hiányzik vagy nagyon gyenge / absent or very weak  | Halo ; Sorom    | 1                                  | <input type="checkbox"/> |
| gyenge / weak  | Uso ; Petka     | 3                                  | <input type="checkbox"/> |
| közepes / medium   | - ; -           | 5                                  | <input type="checkbox"/> |
| erős / strong  | - ; -           | 7                                  | <input type="checkbox"/> |
| nagyon erős / very strong  | - ; -           | 9                                  | <input type="checkbox"/> |

**5.6 Növény: magassága (szalma, kalász, szálka és szálkacsonk) (adja meg a fajta magasságát, valamint két hasonló fajtát) /**  
**(14) Plant: length (stem, ear, awns and scurs) (quote length of variety as well as of two well-known varieties)**

| Fajta / Variety      | Növény magassága / Length of plant |
|----------------------|------------------------------------|
| <input type="text"/> | <input type="text"/>               |
| <input type="text"/> | <input type="text"/>               |
| <input type="text"/> | <input type="text"/>               |

**6. Hasonló fajták és a különbségek ezektől a fajtáktól: /**  
**Similar varieties and differences from these varieties:**

| A hasonló fajta megnevezése / Denomination of similar variety | Tulajdonság, amelyben a hasonló fajta különbözik / Characteristic in which the similar variety is different <sup>1)</sup> | A hasonló fajta kifejeződési fokozata / State of expression of similar variety | A fajtajelölt kifejeződési fokozata / State of expression of candidate variety |
|---|---|--|--|
| <input type="text"/>  | <input type="text"/>  | <input type="text"/>   | <input type="text"/>   |
| <input type="text"/>  | <input type="text"/>  | <input type="text"/>   | <input type="text"/>   |
| <input type="text"/>  | <input type="text"/>  | <input type="text"/>   | <input type="text"/>   |
| <input type="text"/>  | <input type="text"/>  | <input type="text"/>   | <input type="text"/>   |
| <input type="text"/>  | <input type="text"/>  | <input type="text"/>   | <input type="text"/>   |

<sup>1)</sup> Mindkét fajta azonos kifejeződési fokozata esetén kérjük, jelölje meg a különbség nagyságát / In the case of identical states of expressions of both varieties, please indicate the size of the difference

**7. Kiegészítő információk, amelyek segíthetnek a fajta megkülönböztethetőségében /**  
**Additional information which may help to distinguish the variety**

**7.1 Kórokozókkal és kártevőkkel szembeni rezisztencia /**  
**Resistance to pests and diseases**

**7.2 Speciális feltételek a fajta vizsgálatához / Special conditions for the examination of the variety**

- Igen, kérjük részletezze / Yes, please specify



- Nem / No

|  |                     |                                   |
|--|---------------------|-----------------------------------|
| <b>7.3 Egyéb információk / Other information</b>   |                     |                                   |
| <b>7.3.1 Felhasználás / Use</b>  |                     |                                   |
| takarmány / feed   |                     | <input type="checkbox"/>          |
| étkezési / mill  |                     | <input type="checkbox"/>          |
| Egyéb (kérjük részletezze) / Other (please specify)  |                     | <input type="checkbox"/>          |
|  |                     |                                   |
| <b>7.3.2 Ezerszemtömeg (g) /</b><br>(HU)   |                     |                                   |
|  |                     |                                   |
| <b>7.3.3 Hektolitertömeg (kg) /</b><br>(HU)  |                     |                                   |
|  |                     |                                   |
| <b>7.3.4 Ajánlott vetendő csíraszám (db/nm) /</b><br>(HU)  |                     |                                   |
|  |                     |                                   |
| <b>7.3.5 Hagberg-féle esésszám</b><br>(HU)   |                     |                                   |
|  |                     |                                   |
| <b>7.3.5 Nyersfehérje tartalom / contain of protein</b><br>(HU)  |                     |                                   |
|  |                     |                                   |
| <b>7.3.6 Egyéb információk / Other information</b>   |                     |                                   |
| - Igen, kérjük részletezze / Yes, please specify   |                     | <input type="checkbox"/>          |
|  |                     |                                   |
| - Nem / No   |                     | <input type="checkbox"/>          |
| <b>8. GMO információk / GMO-information required</b>   |                     |                                   |
| A fajta genetikailag módosítottnak minősül-e a Tanács 2001/18/EK irányelve értelmében? /The variety represents a Genetically Modified Organism within the meaning of Article 2(2) of Council Directive EC/2001/18 of 12/03/2001.   |                     |                                   |
| <input type="checkbox"/> Igen / Yes  |                     | <input type="checkbox"/> Nem / No |
| Ha igen, kérem csatolja a felelős hatóság írásos nyilatkozatát, mely szerint a fajta technikai vizsgálata a 2100/94/EK rendelet 55 és 56 pontja alapján a fenti irányelv előírásaival összhangban nem jelent veszélyt a környezetre. /   |                     |                                   |
| If yes, please add a copy of the written authorisation of the responsible authorities stating that a technical examination of the variety under Articles 55 and 56 of the Basic Regulation does not pose risks to the environment according to the norms of the above-mentioned Directive. |                     |                                   |
| Kijelentem, hogy legjobb tudomásom szerint az itt megadott információ teljes és a valóságnak megfelelő. /I/we hereby declare that to the best my/our knowledge the information given in this form is complete and correct.   |                     |                                   |
|  |                     |                                   |
| Dátum / Date   | Aláírás / Signature | Név / Name                        |